

また、10月25日の日経ビジネス記事で「厳しくも暖かい早稲田大学の熱血教授、カワン・スタント「教育機関」としての大学を考える」とのテーマが紹介され、ご一読をお薦めします。

なお、博士協会が新たなメンバーを迎えました。その一員の程徳林博士の紹介文を新入会員紹介コーナーで掲載しました。

以上の内容をもってメルマガ65号を会員の皆様にお届けします。時間があるときにごゆっくり読んで頂ければ、と思います。

本期の発行について、「全日本中国人博士協会塩城行き」などのイベントがあるため、本期メルマガ65号の編集発行は通常より遅れてきました。ご了承ください。

メルマガに対してご意見・ご要望があれば、ぜひともご連絡いただき、今後の編集に生かしたいと思っております。どうぞ、よろしくお願い申し上げます。

早いものの、今年残りあとわずかとなりました。いよいよ年内最後の号となりました。本年もありがとうございました！編集委員一同心より御礼申し上げます。そして、来年もどうぞよろしくお願いいたします。

皆様、お体には十分にお気をつけて、良いお年をお迎え下さいませ。簡単ではございますが、年末のご挨拶とさせていただきます。

=====

■ 推荐文章

留学人员回国有用武之地 留在国外有报国之门

在欧美同学会成立 100 周年庆祝大会上的讲话

(2013 年 10 月 21 日)

习近平

同志们，朋友们：

今天，我们在这里集会，庆祝欧美同学会成立 100 周年。首先，我代表党中央、国务院，向欧美同学会·中国留学人员联谊会及其全体会员，表示热烈的祝贺！向广大出国和归国留学人员及其家人，致以诚挚的问候！

近代以来，我国大批留学人员负笈求学的足迹，记录着中华儿女追寻民族复兴的梦想，伴随着我国从封闭到开放、从落后到富强的伟大历史性跨越。

百余年的留学史是“索我理想之中华”的奋斗史，一批又一批仁人志士出国留学、回国服务，大批归国人员投身中国共产党领导的伟大事业，在中国革命、建设、改革的历史画卷中写下了极为动人和精彩的篇章。

历史不会忘记，100 多年前，中国民主革命的伟大先行者孙中山先生，以当时留日中国学生等为骨干组建中国同盟会，毅然发动和领导辛亥革命，推翻了统治中国几千年的君主专制制度，打开了中国进步的闸门，点燃了振兴中华的希望。

历史不会忘记，陈独秀、李大钊等一批具有留学经历的先进知识分子，同毛泽东同志等革命青年一道，大力宣传并积极促进马克思列宁主义同中国工人运动相结合，创建了中国共产党，使中国革命面貌为之一新。在中国共产党成立前后，旅欧勤工俭学和留苏学习的进步青年相继回国，在火热的斗争中成长为坚定的马克思主义者，为党和人民事业发展建立了不朽功勋，周恩来、刘少奇、朱德、邓小平同志等就是他们中的杰出代表。同一时期，还有许多留学人员学成回国，为我国经济社会发展起到了开拓者的重要作用。

历史不会忘记，面对新中国百废待兴、百业待举的困难局面，一大批留学人员毅然决然回到祖国怀抱，在极其艰难困苦的条件下呕心沥血、顽强拼搏，为新中国各项事业发展奠定了坚实基础，取得了“两弹一星”等举世瞩目的重大成就，李四光、严济慈、华罗庚、周培源、钱三强、钱学森、邓稼先同志等就是他们中的杰出代表。上世纪五六十年代，一大批留学人员远赴苏联、东欧学习，成为我国建设和改革事业的重要力量。

历史同样不会忘记，改革开放以来，党中央和邓小平同志作出了扩大派遣留学生的战略决策，推动形成了我国历史上规模最大、领域最多、范围最广的留学潮和归国热。截至2012年底，我国出国留学人员达到264万人，留学回国人员达到109万人。广大留学人员积极投身改革开放和社会主义现代化建设，积极推动我国同其他国家各领域交流合作，为推动我国经济社会发展作出了重要贡献。

实践证明，广大留学人员不愧为党和人民的宝贵财富，不愧为实现中华民族伟大复兴的有生力量。党、国家、人民为拥有并将更多拥有这样一大批人才而感到骄傲和自豪。

同志们、朋友们！

“致天下之治者在人才。”人才是衡量一个国家综合国力的重要指标。没有一支宏大的高素质人才队伍，全面建成小康社会的奋斗目标和中华民族伟大复兴的中国梦就难以顺利实现。

当今世界，综合国力竞争日趋激烈，新一轮科技革命和产业变革正在孕育兴起，变革突破的能量正在不断积累。综合国力竞争说到底就是人才竞争。人才资源作为经济社会发展第一资源的特征和作用更加明显，人才竞争已经成为综合国力竞争的核心。谁能培养和吸引更多优秀人才，谁就能在竞争中占据优势。

当代中国，经过35年的改革开放，社会生产力迈上一个大台阶，人民生活水平迈上一个大台阶，综合国力迈上一个大台阶，我们比历史上任何时期都更接近实现中华民族伟大复兴的宏伟目标，我们比历史上任何时期都更加渴求人才。正如邓小平同志深刻指出的：“我们进行社会主义现代化建设，是要在经济上赶上发达的资本主义国家，在政治上创造比资本主义国家的民主更高更切实的民主，并且造就比这些国家更多更优秀的人才。”

尊重劳动、尊重知识、尊重人才、尊重创造，是党和国家的一项长期方针。党和国家历来高度重视广大出国和归国留学人员，毛泽东同志曾在莫斯科深情寄语留学人员说：“好像早晨八九点钟的太阳，希望寄托在你们身上。”党的十八大发出了“广开进贤之路，广纳天下英才”的号召，强调要“充分开发利用国内国际人才资源，积极引进和用好海外人才”。

党和国家将按照支持留学、鼓励回国、来去自由、发挥作用的方针，把做好留学人员工作作为实施科教兴国战略和人才强国战略的重要任务，以更大力度推进“千人计划”、“万人计划”，千方百计创造条件，使留学人员回到祖国有用武之地，留在国外有报国之门。我们热诚欢迎更多留学人员回国工作、为国服务。

同志们、朋友们！

全面建成小康社会，推进社会主义现代化，实现中华民族伟大复兴，是光荣而伟大的事业，是光明和灿烂的前景。一切有志于这项伟大事业的人们都可以大有作为。在亿万中国人民前行的伟大征程上，广大留学人员创新正当其时、圆梦适得其势。广大留学人员要把爱国之情、强国之志、报国之行统一起来，把自己的梦想融入人民实现中国梦的壮阔奋斗之中，把自己的名字

写在中华民族伟大复兴的光辉史册之上。

这里，我对广大留学人员提 4 点希望。

第一，希望大家坚守爱国主义精神。在中华民族几千年绵延发展的历史长河中，爱国主义始终是激昂的主旋律，始终是激励我国各族人民自强不息的强大力量。不论树的影子有多长，根永远扎在土里；不论留学人员身在何处，都要始终把祖国和人民放在心里。钱学森同志曾经说过：“我作为一名中国的科技工作者，活着的目的就是为人民服务。如果人民最后对我的一生所做的工作表示满意的话，那才是最高的奖赏。”

希望广大留学人员继承和发扬留学报国的光荣传统，做爱国主义的坚守者和传播者，秉持“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐”的人生理想，始终把国家富强、民族振兴、人民幸福作为努力志向，自觉使个人成功的果实结在爱国主义这棵常青树上。党和国家尊重广大留学人员的选择，回国工作，我们张开双臂热烈欢迎；留在海外，我们支持通过多种形式为国服务。大家都要牢记，无论身在何处，你们都是中华儿女的一分子，祖国和人民始终惦记着你们，祖国永远是你们温暖的精神家园。

第二，希望大家矢志刻苦学习。学习是立身做人的永恒主题，也是报国为民的重要基础。梦想从学习开始，事业从实践起步。当今世界，知识信息快速更新，学习稍有懈怠，就会落伍。有人说，每个人的世界都是一个圆，学习是半径，半径越大，拥有的世界就越广阔。希望广大留学人员坚持面向现代化、面向世界、面向未来，瞄准国际先进知识、技术、管理经验，以韦编三绝、悬梁刺股的毅力，以凿壁借光、囊萤映雪的劲头，努力扩大知识半径，既读有字之书，也读无字之书，砥砺道德品质，掌握真才实学，练就过硬本领。已经完成学业的留学人员也要拓宽眼界和视野，加快知识更新，优化知识结构，努力成为堪当大任、能做大事的优秀人才。

第三，希望大家奋力创新创造。创新是一个民族进步的灵魂，是一个国家兴旺发达的不竭动力，也是中华民族最深沉的民族禀赋。在激烈的国际竞争中，惟创新者进，惟创新者强，惟创新者胜。留学人员视野开阔，理应走在创新前列。祖国改革开放和社会主义现代化建设的火热进程，为一切有志于创新创造、干一番事业的人们提供了广阔舞台。

希望广大留学人员积极投身创新创造实践，有敢为人先的锐气，有上下求索的执著，得风气之先、开风气之先，力争有所突破、有所发展、有所建树。在中国的大地上，要想有建树、有成就，关键是要脚踏着祖国大地，胸怀人民期盼，找准专业优势和社会发展的结合点，找准先进知识和我国实际的结合点，真正使创新创造落地生根、开花结果。

第四，希望大家积极促进对外交流。中国的发展离不开世界，世界的繁荣也需要中国。我们要以更加开放的姿态，加强同世界的联系和互动，加深同各国人民的了解和友谊。广大留学人员既有国内成长经历又有海外生活体验，既有广泛的国内外人际关系又有丰富的不同文化交流经验，许多外国人通过你们了解中国、认识中国，许多中国人通过你们了解世界、认识世界。希望广大留学人员充分发挥自身优势，加强内引外联、牵线搭桥，当好促进中外友好交流的民间大使，多用外国民众听得到、听得懂、听得进的途径和方式，讲述好中国故事，传播好中国声音，让世界对中国多一分理解、多一分支持。

同志们、朋友们！

欧美同学会成立于 100 年前的民族危难之时，成立伊始就积极践行爱国思想，组织会员参与爱国民主运动、投身民族救亡和人民解放事业，成为那个时代追求民主、崇尚科学的爱国社团。新中国成立后，欧美同学会积极动员海外学人回国，成为党和政府领导下的进步社团。改革开放以来，欧美同学会大力实施“报国计划”，成为致力于中国特色社会主义事业的群众团体。2003 年，经中央批准，欧美同学会增冠了“中国留学人员联谊会”会名，工作领域拓宽到全国，工作对象扩展到全球，成为影响更加广泛的人民团体。

面对新形势新任务，欧美同学会·中国留学人员联谊会要发挥群众性、高知性、统战性的特点和优势，立足国内、开拓海外，努力成为留学报国的人才库、建言献策的智囊团、开展民间外

交的生力军，成为党联系广大留学人员的桥梁纽带、党和政府做好留学人员工作的助手、广大留学人员之家，把广大留学人员紧密团结在党的周围。要关心留学人员工作、学习、生活，反映愿望诉求，维护合法权益，不断增强吸引力和凝聚力。

“尚贤者，政之本也。”各级党委和政府要认真贯彻党和国家关于留学人员工作的方针政策，更大规模、更有成效地培养我国改革开放和社会主义现代化建设急需的各级各类人才。环境好，则人才聚、事业兴；环境不好，则人才散、事业衰。要健全工作机制，增强服务意识，加强教育引导，搭建创新平台，善于发现人才、团结人才、使用人才，为留学人员回国工作、为国服务创造良好环境，促使优秀人才脱颖而出。要关心支持欧美同学会·中国留学人员联谊会工作，加强组织建设，健全工作机构，配强工作力量，为他们开展工作创造条件。

同志们、朋友们！

发展的中国需要更多海外人才，开放的中国欢迎来自世界各地的英才。我们相信，只要广大留学人员牢记“空谈误国、实干兴邦”，同人民站立在一起、同人民奋斗在一起，就一定能为实现中华民族伟大复兴的中国梦书写出无愧于时代、无愧于人民、无愧于历史的绚丽篇章！

■ 协会动态

全日本中国人博士协会访问盐城

严肃



盐城朱克江书记与博士会滕劲兵会长互赠礼品

全日本中国人博士协会成功举办

“2013年留日中国博士盐城行”

2013年11月3日，来自江苏盐城的报道：约两个月前的2013年8月10日，由“全日本中国人博士协会”成功协助“中国江苏省盐城市人民政府举办了“中国盐城（东京）海外高层次人才座谈会”。以此为契机，中共盐城市委朱克江书记率领的盐城政府招商团一行来到日本东京，诚聘在日各行英才到盐城创业、发展。盐城地处中国东部沿海，是江苏省发展速度最快、发展空间最大、发展要素最为丰富的地区之一。

当时朱书记向大家介绍说：盐城因盐而得名，这里人文荟萃，百姓崇文重教；“尊重劳动、尊重知识、尊重人才、尊重创造”，是盐城人的鲜明特质。他向本次活动的协办方“全日本中国人博士协会”滕劲兵会长、李磊名誉会长、李睿栋事务局局长及与会的各位博士专家发出了“请到我们盐城来考察、体验”的热情邀请。博士协会也当即诚意接受了邀请。仅经过两个月的筹备，双方就迎来了博士会70余人考察团来盐城的实施。

11月1日在盐城迎宾馆召开的欢迎仪式上，朱克江书记高兴地表示：才两个多月的时间，我

们的相约就成行了。从中我就看出来，留日的各位博士、学者对家乡、对祖国的眷顾，从中我也能感悟到，大家对盐城看法和期待，这是大家一种报效祖国的热血，盐城愿意为各位回国创业提供一片蓝天。

11月2日在“留日博士盐城行启动仪式”上，盐城科技局邹毅实局长热情洋溢地说：近年来，我们秉承“人才是第一资源”、“抓人才就是抓发展”的理念，以沿海开发为主战场，以国家创新型试点城市建设为契机，坚持拓宽视野重才爱才、优化环境招才留才、建好载体纳才聚才、搭建舞台助才用才，致力把盐城打造成海外人才归国创业的首选热土、创新创业火种集聚成长的丰厚土壤。欢迎各位专家来盐城开拓和发展。

从盐城故乡走出国门而成为在海外有代表性的学者李磊名誉会长在发表讲话中，无限感慨地表示：回顾他当年初始给家乡盐城和日本牵线搭桥时的艰苦经历，对发展到今天能率领这样一个来自各行业专家的70余人团体来到故乡考察，是他没有预料到的成功！他一半站在盐城故乡的土地上诚意邀请海外一起奋斗的同仁们来到故乡共创新的事业和美好家园；另一半又站在“海外学人”的角度感谢政府给了海外游子如此宽广的大舞台，希望政府能给创业回归的游子们一片稳定的发展空间。

博士协会滕劲兵会长在致辞中强调：无论在海外创业多少年，我们仍然是祖国的儿女，身在海外心系故土，而当我们想要报效祖国却不知从何始动时，盐城——像灯塔指明了方向。他联想起：苍鹰，它为什么能飞得那么高远？！不仅靠它自身的不谢努力，还要抓住能使它疾速飙升的上升气流的瞬间，助他事半功倍地翱翔高空。他说：来到发展机遇无限的盐城我已捕捉到了那个预感——愿我们乘上这久违的、时机难得的“盐城上升气流”，去追赶我们一个比个更高的目标吧。

这次留日中国博士盐城行考察团在市政府有关领导人引导下，到盐城各区的各行业、各部门进行逐一考察、体验；得出一个普遍行感受是：和北京、上海那样处于饱和状态的大都会相比，盐城则是充满生机，无限机遇！大有用武之地。另一个极大收获是：此次不仅只是考察，也给每日繁忙而没有交流机会的来自各业界有志创业的志士们创造了一个交流的平台，互相收到启发和鼓励，开拓了眼界，这无形却强大的力量，将会转换为今后继续奋斗的能量。全日本中国人博士协会还利用这次机会召开了本年度的年会，会员们发表了各自的新进展和原创成果。有人已经开始制作回国创业的企划书了。这次盐城行盐城市市委市政府高度重视，朱克江书记亲自欢迎，各市区都进行了参观和有条不紊的对接。年会也有10多人推介和介绍自己最新的技术，系统，和研究。此次盐城行最终纵向达成项目近30项，增加了大家对国内和对盐城的了解。横向也加强了我们在日朋友之间的交流，有些朋友之间多年未见，巧遇在盐城。全日本博士协会盐城考察，取得了丰硕的成果。



（文章/摄影： 严肃）

访问团考察镇江科技新城

镇江侨办

2013年11月07日 16:28 来源：中国新闻网

中新网镇江11月7日电 据镇江侨办消息，近日，应镇江侨办邀请，全日本中国人博士协会会长滕劲兵一行考察了镇江新区科技新城，并就海外高层次人才来镇江创新创业等问题与科技新城有关人员进行了座谈。

镇江市侨办许宝庆会见了滕劲兵一行，简要介绍了镇江市区域优势、产业发展和人才引进政策。滕劲兵表示今后将加强联系，为协会会员与镇江市开展合作交流搭建平台。

全日本中国人博士协会创始于1996年7月，是由在日本从事学术研究、技术开发、企业经营等中国籍博士和从日本归国博士所构成的团体。(严玥玥)

関連記事

<http://www.gqb.gov.cn/news/2013/1107/31576.shtml>

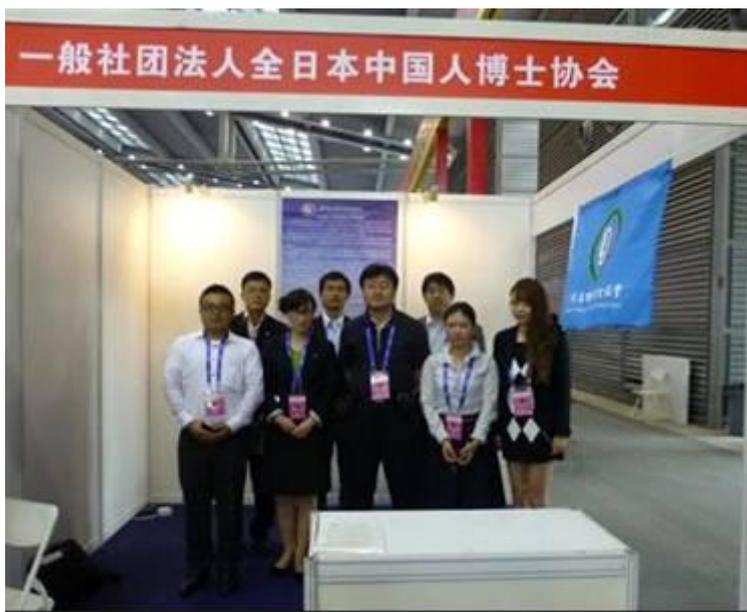
<http://www.chinaqw.com/news/2005/0920/68/461.shtml>

http://www.jsqw.com/html/dv_453200092.aspx

~~~~~

## 博士协会代表参加中国国际人才交流大会

趙鉄軍



由国家外国专家局和深圳市政府主办，深圳市人力资源和社会保障局、国家外国专家局信息中心、中国国际人才交流协会等承办的第12届中国国际人才交流大会11月6号到7号在广东省的深圳市举行。

本届大会紧密结合我国经济社会发展，企业技术创新和产业转型升级的新趋势，紧紧抓住“融全球智力，促共同发展”的宗旨，突出“国际化、精品化、专业化、市场化”的目标，围绕国家和地方经济社会发展重大战略目标，统筹开发利用国内国际两种人才资源，吸引海外高层次人才来华创新创业，为实施人才强国战略、建设创新型国家和全面建成小康社会提供强有力的海外人才和智力支持。

本届大会包括12大部分，共设12大展区，大会展览面积60000平方米，展位总数2500多个，

涵盖了人才领域的各个环节。共有来自 70 多个国家和地区的 3500 多家海外专业组织、海外专业组织、培训机构、高等院校、人才中介和科技企业等参与。海外代表 2200 多人，全国各省市人力资源、外专系统、引智企业代表 5300 多人参会。大会期间共举办了 45 场推介、签约活动，召开了 63 个专题和业务会议。从 6 日至 7 日，参加大会展览洽谈和各项活动的总人数超过 8 万人次。

全日本中国人博士协会一行十人，由会长滕劲兵带队参加了本次大会。其中孙承旭博士和张玮博士分别在推介大会上作了主题演讲。

=====

■ 会員投稿

## 厳しくても暖かい早稲田大学の熱血教授、カワン・スタント

滕 勁兵推薦

「厳しくても暖かい早稲田大学の熱血教授、カワン・スタント」

東大総長など大学界のトップがこぞって「教育」の重要性を語る。

大学は研究機関か、それとも教育機関か。今の教員を見る限り、

教育に対する情熱は低いと言わざるを得ない。大学が施すべき…。

<http://business.nikkeibp.co.jp/article/opinion/20131024/255027/?ST=life>

(無料ですので、30秒の日経広告があります)

会員たちに何か微力しなら、お役に立てばと嬉しい。

ご協力に誠にありがとうございます。

~~~~~

日本重要文化財「札幌農学校第2農場」と北海道大学

陶恵栄

11月3日、文化の日、北海道大学へ自分なりの定例で、写真撮影に行きました。

まず、日本重要文化財の「札幌農学校第2農場」へ、秋色で染められた第2農場がとても美しいです。「北海道畜産発祥の地、ひいては日本畜産の発祥地の一つ；洋式農業技術普及の原点、ひいては現代農業発祥地の一つ；日本最古の洋風農業建築、ならびに数少ない明治期の洋式建築；北大発展の生き証人、最も歴史の永い北大の付属施設」と紹介された通りでした。四年間北海道大学通った時、あまりゆっくり見ていないけど、卒業したら、毎年写真撮影にきて、ゆっくりその美しさを観賞でき、当時の人々の美の意識、建築物と自然の調和の考えに感心しました。

北海道大学は明治初期に最も早く設立された高等教育機関のひとつである札幌農学校としてスタートし、農業の分野だけでなく北海道開拓にも大きな役割を果たしました。キャンパスは国立大学のなかでも有数の広さで、秋でもっとも有名なのは、イチョウ並木です。長さ380mの道路の両側に70本のイチョウが植えられていて、秋の黄葉は圧巻で、今は最高の

見ごろです。3日の日、朝10時から、車を通行止め、歩行者天国になって、ゆっくり散策、写真を撮り、銀杏拾いができます。3日の日、朝が曇り、時々雨でした。それでも沢山の観光者がイチョウ並木通りに来て、雄大な風景に解ける平和の一コマになりました。

大自然の美しさ、自宅から一歩出れば、十分体験満足できるのは、札幌市の良さですね。北海道札幌市、大好きです。



=====

■新入会員

新入会員の自己紹介

程 徳林



9月に博士協会の正会員として承認して頂きました程徳林と申します。

私の出身地は江蘇省塩城市で、大学卒業後の1997年の春に来日し、東京農工大学博士課程修了以来、主に日本の会社にて研究開発の仕事に従事しております。

修士課程と博士課程では十字花科植物由来発がん抑制成分の腸内細菌による影響について研究してきました。現在は主に会社の機能性食品、バイオ、医薬などの分野の研究を担当しております。今年からは会社の責任者として中国の大学との共同研究センターを設立するために、よく中国に出張しています。

11月1日～4日に塩城市政府の要請で「百名留日博士塩城行」という大きなイベントが行われる予定です、皆様と私の故郷で会えることを楽しみにしています。

これから博士協会の一員として少しでも貢献できるよう、何事にも積極的に行動して行こうと考えております。皆様、どうぞ宜しくお願い申し上げます。

=====

■その他

会員状況

事務局

今日現在までに、今期の新入会員数は6名です。合計 495名が入会しています。

~~~~~

### 投稿募集

協会のメルマガが隔月1期を発行しています。会員には、ご自分の研究紹介、感想、雑談、思い出、提案などがあれば、どんなささやかなことでも構いませんので、皆さんからのご投稿をお待ちしております。

連絡先：メルマガ編集委員会 [mailmag@casej.jp](mailto:mailmag@casej.jp)

~~~~~

メルマガ編集部の募集

メルマガは我が協会内の情報誌で、全ての会員のご参与を期待しております。メルマガは隔月一回発行し、今のところは4人の編集者が分担して編集・校正を行い、作業自体はそれほど複雑ではないです。我が協会を活性化させるため、有志の方にはぜひご応募頂ければ、と思います。一緒に博士協会を盛り上げましょう！ご応募をお待ちしております。

応募先：メルマガ編集部 mailmag@casej.jp

~~~~~  
事務局からのお願い

転職や就職などでメールアドレスの変更が発生した場合には、ぜひ事務局あて  
([office@casej.jp](mailto:office@casej.jp))にご一報ください。

=====  
本期編集担当：郭 陽 校正：事務局  
配 信 元 ：全日本中国人博士協会事務局 [office@casej.jp](mailto:office@casej.jp)  
<http://www.casej.jp>

Copyright (c) 2013 ー全日本中国人博士協会ー All rights reserved.

=====  
メルマガ編集部  
部長  
康喜軍（編集担当）  
副部長  
陶恵栄（編集担当）  
郭 陽（編集担当）  
孫蓮花（編集担当）

事務局（校正・発行担当）  
=====